



Military users, refer to this map as: Références de la carte pour usage militaire. SERIES A 701 SÉRIE MAP 46-I/13 & 14 CARTE ÉDITION 1 MCE ÉDITION

**LEGEND - LÉGENDE**

<b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>	<b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHENIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIGNS, STATION, STOP	CHENIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊTÉ
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	POINTE D'ARRIVÉE D'HYDROPLANS
<b>LANDMARK FEATURES</b>	<b>POINTS DE REPÈRE</b>
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHAIR, BENCH	ÉLÉMENT DE SIÈGE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIX: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GAS, WATER	RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	DÉVAL: HÉMI-LAI
CUTTING, EMBANKMENT	GRAVIER
<b>BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL</b>	<b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, TERRITORY BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE, TERRITORIALE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, APPRÉTIÉE
TOWNSHIP, C.S. - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉTIÉE, NON APPRÉTIÉE
SECTION CORNERS	COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
<b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>	<b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODPLAIN	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOIS)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENOUX
SAND, BARRE, IN WATER	SABLE: AU DESSUS DANS L'EAU
STRINGS BOG	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA: PONDS, POLYGONS	TOURNAI: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
<b>RELIEF FEATURES</b>	<b>RELIEF</b>
CONTOUR	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PIKED	PIKED
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPILED RESTITUTION

REVISION REVISION

**GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 17W**

**100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.**

**ME**

**EXAMPLE OF METHOD USED TO CHECK ELEVATIONS OF MAPS TO BE USED TOGETHER TO CHECK ELEVATIONS TO BE USED TOGETHER POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRES**

**REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (in sheet) POINTE D'ÉGLISE (in sheet)**

**EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point. Coordonnées horizontales d'un carré: Lire le nombre de chiffres de carré entre cette ligne et la ligne en direction est.**

**NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point. Coordonnées verticales d'un carré: Lire le nombre de chiffres de carré entre cette ligne et la ligne en direction nord.**

**GRID REFERENCE: 97984**

**Example of Quadrangle: 97984**

**Maple sheet grid covers 100,000 metres (328,084 feet) by 100,000 metres (328,084 feet).**

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR**

The 1974 MAGNETIC BEARING is 43°07' (196 miles) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 10.5". GRID NORTH IS 41° (172 miles) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

LA RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE en 1974 est à 43°07' (196 miles) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE. LA VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 10.5". NORD DU QUADRILLAGE 41° (172 miles) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

**THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA LA BOUSOLE PEUT ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION**

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS**

Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Feet 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1974. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADIAN MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
**CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES**  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

**FREUCHEN BAY**  
 DISTRICT OF FRANKLIN  
 NORTHWEST TERRITORIES  
 Scale 1:50,000 Échelle

**ELEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER**  
**EQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES**  
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © CANADA 1974. TOUTS DROITS RÉSERVÉS.

46-I/13 & 46-I/14  
 ÉDITION 1